



Szovátai Hírmondó

Önkormányzati tájékoztató

XIX. évf. 200. szám 2020. december

Nagy László:

ADJON AZ ISTEN

Adjon az Isten
szerencsét,
szerelmet, forró
kemencét,
üres vékamba
gabonát,
árva kezembe
parolát,
lámpámba lángot,
ne kelljen
korán az ágyra
hevernem,
kérdésre válasz
ő küldjön,

hogy hitem széjjel
ne düljön,
adjon az Isten
fényeket,
temető helyett
életet –
nekem a kérés
nagy szégyen,
adjon úgyis, ha
nem kérem.

Tisztelt szovátaiak!

Nem volt még olyan évünk, hogy ne nevezhettük volna mozgalmasnak, eseményekkel teltnek, eredményekben gazdagnak. Bár már a tavasszal ránk köszönt egy világjárvány, amely aztán felforgatta és átszabta a megszokott életünket, hűvös távolságtartásra és részben bezárkózásra kényszerített, sokaknak nem csupán kellemetlenségeket, de számottevő anyagi és fájó emberi veszteségeket hozott, azért mégsem állt le minden, városszinten és családi otthonokban mégis történtek hasznos és jó dolgok, összefogó, dolgozó kezek nyomán jöttek létre megbecsülendő eredmények.

A számbavétel óráiban adjunk hálát ezekért az eredményekért a Fennvalónak, és azzal a bizakodással tekintsünk az elkövetkező új esztendőre, hogy lesz erőnk, lesz hitünk az elkövetkező próbatételek sikerrel vételére!

Áldott karácsonyt és egy örömben gazdag új esztendőt Szováta város minden lakójának!

Fülöp László Zsolt
polgármester

Kétszázadik

Akarjuk, nem akarjuk, a számok bővületében élünk. Fiatalon még lelkesen, büszkén mondjuk, hogy már ennyi vagyok, később aztán szívünkben növekvő nyugtalansággal, előre futó tekintettel és egyre inkább félelemmel vagy beletörődéssel vesszük tudomásul éveink számát. De mindenkor a kerek évfordulókat kiemeljük, ünneppé vagy anélkül – legalább a rá gondolással, a róla való elmélkedéssel vagy beszéddel – megszenteljük.

Ám nem csak a mi életünkben kerekedhet ünnepivé az eltelt idő, hanem mindazon dolgok ismétlődő folyamatában is, amelyek valami módon összefüggnek velünk. Így van ez egy lap életében is.

A Szovátai Hírmondóval a kétszázadik lapszámnál tartunk. Ez egy napilap esetén is valami, annál inkább egy havonta megjelenő kiadványnál. Én a 15. lapszámtól kezdve ragozom azzal az igyekezettel egymás alá a sorokat, hogy a címhez illően aztán hírt mondjanak Önöknek. Törekedtem arra, hogy az a hír jó hír legyen, hiszen mindenhol főlösleggel ömlik ránk a rossz hír.

Közben eltelt már valamivel több mint másfél évtized. Ennyivel öregebb a lap, s ennyivel lettünk mi is – akik írják és akik olvassák – „érettebbek”.

Molnos Ferenc



A Polgármesteri Hivatal
elérhetőségei:

Cím: 545500 Szováta,

Főút, 155 szám

Tel: 0265 – 570218

Fax: 0265 – 570524

E-mail:

secretariat@primaria.szovata.ro

Fülöp László Zsolt
polgármester
fogadóórái:

– Kedd 11,00 órától;

Simon Ildikó
anyakönyvvezető
0762201950

– hívható hétfőig és
ünnepeken is



Áldott karácsonyt minden szovátainak!
Szováta Város Önkormányzati Testülete

Önkormányzati határozatok

5. sz. Határozat – Szováta város 2020-as költségvetésének módosításáról;

6. sz. Határozat – az óvodai szociális utalvány kedvezményezettjeinek azonosítására és az azonosított helyzetek megoldására vonatkozó eljárás jóváhagyásáról;

7. sz. Határozat – az ingázó tanárok útiköltségeinek elszámolási jóváhagyásáról a Domokos Kázmér Technológiai Líceumban és az S. Illyés Lajos szovátai Gimnáziumon belül;

8. sz. Határozat – Szováta Város Helyi Tanácsa képviselőinek a Domokos Kázmér Technológiai Líceum vezetőtanácsába és az S. Illyés Lajos szovátai Gimnázium vezető-

tanácsába történő kinevezések jóváhagyásáról;

9. sz. Határozat – a Szováta-Nyárad Kórház státuszjegyzékének jóváhagyásáról;

10. sz. Határozat – a helyi adók és illetékek megállapításáról a 2020-as évre;

11. sz. Határozat – a szovátai Bekecs negyedben található G/1/15 sz. ANL-lakásra vonatkozó hulladékellátási díj fizetése alóli mentesség jóváhagyásáról;

12. sz. Határozat – Szováta városában található egyes ingatlanok felértékelési jelentéseinek jóváhagyásáról;

13. sz. Határozat – az állam tulajdonában lévő ingatlanok, az Ifjúsági és Sportminisztérium igazgatásából – Nemzeti Sport- és Ifjúságiügyi Hatóság - Maros megyei Sport- és Ifjúsági Igazgatóság, Szováta Város köztulaj-

donába és Szováta Város Helyi Tanácsának igazgatásába történő átruházási kérelem jóváhagyásáról;

14. sz. Határozat – a város köz- és magántulajdonában lévő ingatlanok adásvételével foglalkozó tárgyalóbizottság létrehozásáról;

15. sz. Határozat – az 55885 sz. Telekkönyvbe bejegyzett 324.842 nm. városon kívüli földterületnek a város magánterületéhez való tartozása igazolásáról;

16. sz. Határozat – a magánszemélyek és jogi személyek által fizetendő, még 2020. március 31-ig fennálló adókötelezettségek néhány kiegészítésének törléséről;

17. sz. Határozat – Szováta városának jóváhagyásáról, a BOGDANTUR (jogi személy) tulajdonában lévő építkezés – étterem – telek-

könyvbe történő feltüntetésére vonatkozóan;

18. sz. Határozat – az Eminescu napi piac épület (a leltárból 656. pozíció) és a piac illemhely épület (a leltárból 654. pozíció) bontásának jóváhagyásáról;

19. sz. Határozat – 1997/2451 sz. koncessziós szerződés felbontásának jóváhagyásáról;

20. sz. Határozat – a Szováta II-es táborhoz tartozó, 1357 nm. földterület telekkönyvbe történő bejegyzése céljából összeállított topo kataszteri dokumentáció jóváhagyásáról;

21. sz. Határozat – a Tavasz utca és a Parajdi út kereszteződésében található terület telekkönyvbe történő bejegyzése céljából összeállított topo kataszteri dokumentáció jóváhagyásáról;



Adresa Primăriei
Orașului Sovata:
Sovata, Str. Principală
Nr. 155.

Tel: 0265 570 218

Fax: 0265 570 524

E-mail:

secretariat@primaria.sovata.ro

Program audiențe

Primar: Fülöp László Zsolt

Mărti – de la ora 11,00;

Simon Ildikó
ofițer de stare civilă
telefon: 0762201950



Dragi cititori, dragi sovățeni!

Acum la sfârșit de an e timpul să facem socoteala lucrurilor pe care le-am făcut, când le punem pe categorii, bune la bune și rele la rele, dar și timpul când ne punem alte speranțe pentru anul care ne stă înaintea, o perioadă de cugetare, de bilanț și de angajamente de viitor.

Vă invităm să pășim în noul an cu sănătate, entuziasm, speranță și încredere!

Sărbători fericite alături de familie și de cei dragi!

*În numele Consiliului Local Sovata
primarul Fülöp László Zsolt*

Hotărârile Consiliului Local

Hotărârea nr. 5 – cu privire la rectificarea Bugetului Local al Orașului Sovata pe anul 2020;

Hotărârea nr. 6 – cu privire la aprobarea Procedurii privind modalitățile de identificare a beneficiarilor tichetelor sociale pentru grădiniță precum și modalitatea de soluționare a sit

Hotărârea nr. 7 – privind aprobarea decontării cheltuielilor de deplasare a cadrelor didactice din cadrul Liceului Tehnologic Domokos Kázmér și Școala Gimnazială S. Illyés Lajos Sovata;

Hotărârea nr. 8 – cu privire la aprobarea desemnării reprezentanților Consiliului Local al Orașului Sovata în Consiliul de Administrație al Liceului Tehnologic „Domokos Kazmer” și în Consiliul de Admi-

nistrație al Școlii Gimnaziale „S. Illyes Lajos” Sovata;

Hotărârea nr. 9 – cu privire la aprobarea Statului de funcții al Spitalului Sovata-Niraj;

Hotărârea nr. 10 – cu privire la stabilirea impozitelor și taxelor locale, pe anul 2020;

Hotărârea nr. 11 – privind aprobarea scutirii de la plata taxei de salubritate pentru apartamentul ANL, situată în Sovata, cart. Bekecs, bl. G, sc.1, ap.15, având ca titular de contract pe numitul Szakacs Kadar Vilmos;

Hotărârea nr. 12 – cu privire la aprobarea rapoartelor de evaluare a unor imobile situate în Orașul Sovata;

Hotărârea nr. 13 – cu privire la solicitarea transmiterii unor imobile din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Tineretului și Sportului – Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret – Direcția Județeană pentru

Sport și Tineret Mureș în domeniul public al Orașului Sovata și în administrarea Consiliului Local al Orașului Sovata;

Hotărârea nr. 14 – cu privire la constituirea Comisiei de negociere privind achiziționarea precum și vânzarea unor imobile din respectiv în domeniul public/privat al orașului;

Hotărârea nr. 15 – cu privire la atestarea apartenenței la domeniul privat al terenului extravilan în suprafață de 324.842 m.p., înscris în C.F.55885-Sovata (nr. C.F. vechi: 61/A+84);

Hotărârea nr. 16 – cu privire la anularea unor accesorii la obligațiile fiscale restante la data de 31 martie 2020, datorate de persoane fizice și juridice;

Hotărârea nr. 17 – cu privire la acordul Orașului Sovata pentru evidențierea construcției – restaurant, proprietatea S.C. BOGDANTUR S.R.L., în C.F. nr.51386 Sovata;

Hotărârea nr. 18 – cu privire la aprobarea demolării imobilului Piața de zi Eminescu (poziția nr. 656 din inventar) și a clădirii grup sanitar Piața Eminescu (poziția nr. 654 din inventar), situate în Sovata, bifurcația str. Principală și Aleea din cartierul Eminescu;

Hotărârea nr. 19 – cu privire la rezilierea contractului de concesiune nr. 2451 din 05.08.1997;

Hotărârea nr. 20 – cu privire la aprobarea documentației topo cadastrale de înscriere în cartea funciară a terenului în suprafață de 1357 m.p., teren aferent Taberei Sovata II, înscris în C.F.54108-Sovata, număr cadastral 54108, în favoarea Orașului Sovata – domeniul public;

Hotărârea nr. 21 – cu privire la aprobarea documentației topo-cadastrale pentru înscrierea în CF a terenului-zona intersecției strada Primăverii cu strada Praidului.

Választottunk

Illesse köszönet mindazokat, akik a december 6-i parlamenti választások alkalmával a választáson való részvételt nem csupán jognak, de kötelességnek is tekintve, szavazatukkal erősítették a magyar összefogást, támogatták képviselőnket a bukaresti törvényhozásban, ugyanakkor megteremtették annak esélyét, hogy érdekvédelmi képviselőnk kormányzati szerepet vállalhasson, s így módon is segítse a megyei és helyi önkormányzatokat illetve különböző szakmai és egyéb szervezeteinket és intézményeinket terveik megvalósításában!

Igen, a választások után még mielőtt az eredményeket értékelnék, a köszönet az első gesztus a választópolgárok felé, akik állampolgári és emberi kötelességüknek megfelelően, ismét megtették voksaikat. Köszönet érte!

A szeptember 27-i helyhatósági választásokról írva lapunk októberi számában így fogalmaztam: „...mindig jóval többen szerepelnek a szavazatra jogosultak listáin, mint ahányan valójában egy-egy településen tartózkodnak. Azaz olyanok is szaporítják a szavazatra jogosultak számát, akik évek, sőt, évtizedek óta életvitelszerűen külföldön tartózkodnak.” Tehát arra a kérdésre, hogy hányból hányan mentek el szavazni, nem igazán tudunk pontosan válaszolni, mert csak azt tudjuk, hogy hányan szavaztak, de azt, hogy a szavazatra jogosultak közül valójában hányan tartózkodnak egy-egy településen, arról csak becslések lehetnek. Bár igaz, hogy a parlamenti választásokon a külföldön élő, román állampolgárok is szavazhatnak, és szavaznak is, de azok nem jelennek meg a települési összesítőkben. Így aztán ezeket a részvételi százalékokat ennek ismeretében érdemes szemlélni.

Városunkban 8 485 szavazatra jogosult szerepelt a választási listán, a képviselőjelöltekre összesen 2 974 (35,05%) szavazatot adtak le, ebből 2 876 (96,70%) érvényes szavazat. Az érvényes szavazatok pártok szerinti megoszlása a következő: RMDSZ – 2 442 (84,91%), PSD – 112 (3,89%), PNL – 88 (3,06%), USR – 86 (2,99%), PRO ROMANIA – 30 (0,35%), AUR – 28 (0,97%), PMP – 18 (0,63%).

A többi párt, szövetség (a nem magyar kisebbségi szervezetek) vagy független jelölt egyáltalán nem kapott szavazatot vagy jelentéktelen számú szavazatot kapott.

A szenátorjelöltekre pedig összesen 2 995 (35,30%) szavazatot adtak le, ebből érvényes szavazat 2 927 (97,73%) volt. A pártok szerint pedig így oszlott meg: RMDSZ – 2 555 (87,29%), PSD – 93 (1,10%), PNL – 80 (2,73%), USR – 80 (2,73%), AUR – 34 (1,16%), PRO ROMANIA 27 (0,32%), PMP – 16 (0,55%).

A szenátori listán szerepelt még: PER, PV, PPU, ARN, PC, PND. Ők szintén nem vagy alig kaptak szavazatot.

Maros megyei összesítésben így alakulta pártok erőviszonyai:

- képviselőjelölti szavazatok szerint: RMDSZ – 48,21%; PSD – 13,09%; PNL – 10,92%; USR PLUS – 9,61%; PMP – 5,00%;
- szenátorjelölti szavazatok szerint: RMDSZ – 51,23%; PSD – 12,90%; PNL – 11,72%; USR PLUS – 9,32%; AUR – 5,22%;

Országos összesítésben 99%-os feldolgozásnál (még a külföldön leadott szavazatok mind nem kerültek bele) így néz ki így néz ki a képviselőházba bejutók eredményei:

- PSD – (1.699.884 szavazat) – 29,24%;
- PNL – (1.492.072 szavazat) – 25,59%;
- USR PLUS – (874.530 szavazat) – 15,04%;
- AUR – (522.683 szavazat) – 8,99%;
- RMDSZ – (338.207 szavazat) – 5,82%;

A szenátusba bekerült politikai szervezetek eredményei:

- PSD – (1.727.942 szavazat) – 29,64%;
- PNL – (1.463.147 szavazat) – 25,17%;
- USR PLUS – (906.680 szavazat) – 15,55%;
- AUR – (529.744 szavazat) – 9,09%;
- RMDSZ – (347.545 szavazat) – 5,96%;

A Băsescu által fémjelzett PMP illetve a Ponta vezette Pro Románia a bejutási küszöb alá került.

Az eredményekből kitűnik, hogy magyar választók részvételi aránya együtt mozgott a románokéval. Szomorúan állapítjuk meg, hogy a szélsőséges nézeteket propagáló AUR, tagjai sorában a magyar önkormányzatok hivatalos feljelentőjével és azzal az elnökkel, aki az Úz-völgyi magyarellenes akciókat levezényelte, nem csupán bejutott a parlamentbe, de mintegy 10%-ot hasított ott. Ez a párt az RMDSZ törvényen kívüli helyezését tüzte zászlajára. nem kétséges, megannyi magyarellenes kezdeményezésük lesz az elkövetkező években.

Ez a választás azáltal, hogy alacsony részvételt eredményezett országos szinten, jó alkalom lehetett volna a magyarság számára, hogy számarányánál magasabb eredményt érjen el. Az elemzők szerint 10% fölötti eredményt is elérhetett volna, ha valóban sikerült volna felmérnie közösségünk többségének ennek a választásnak a fontosságát. Mindenkoron jó tudni azt, hogy sem képviselői, sem pedig szenátori hely nem marad üresen, és mindazokon a helyeken, amelyeket nem a magyar közösség képviselőiben megválasztottak foglalnak el, majd valamely román párt képviselői fognak ülni. Nem hiheti senki sem, hogy majd ők jobban fogják képviselni az érdekeinket, hogy egyáltalán fogják bármiben is képviselni a magyar közösség érdekeit.

Az arányos képviselő viszont biztosítva van. A szövetségi elnök közlése szerint az eddig adatok alapján az RMDSZ-nek várhatóan továbbra is 21 képviselője és 9 szenátora lesz a parlamentben. Kelemen Hunor továbbá elmondta, hogy „kormányzati eszközökkel a közösség érdekeit jobban tudjuk védeni. Ha sikerül a parlamentbe bekerült két jobboldali párttal egy közös kormányprogramot papírra vetni, és egy olyan irányt megszabni, amely a magyar közösség érdekképviseletét erősíti, akkor az RMDSZ nem zárkozik el attól, hogy kormányzati tényező legyen.”

Köszönet!

Köszönet és hála, hogy ezekben a nehéz időkben sem felejtettek el! Habár a járvány miatt a szokásos ünnepi rendezvényre nem kerülhetett sor, más módot találtak arra, hogy kimutassák figyelmisségüket: még több időt fordítva ránk, sorra otthonainkban köszöntöttek fel minket, akik ebben az évben ünnepelethtük ötvenedik – vagy éppen ötvenötödik illetve hatvanadik – házassági évfordulónkat!

Köszönet a polgármester úrnak és alpolgármester úrnak a megtisztelő és bensőséges személyes találkozásért, és köszönet mindazoknak, akik e számunkra felejthetetlen élmény megteremtéséért valamilyen módon közreműködtek!

Gratulálunk és további sikeres munkát kívánunk!

A 2020-as év aranylakodalmasai

Emlékeztetett, hogy a választásokon egyik párt sem ért el abszolút többséget, és az RMDSZ nélkül egyik oldal sem tud parlamenti többséget alkotni és kormányt alakítani. „Kormányzati eszközökkel a közösségünk érdekeit tudjuk jobban védeni. Támadások keresztüztében élünk, és ahogy látom, a következő időszakban is lesz bőven részünk támadásokban. Másrészt pedig jó válaszokat kell adnunk az egzisztenciális kérdésekre. Az ezekre adott válaszoktól tesszük függővé azt, hogy a tárgyalások befejeztével milyen döntést hozunk” – mondta a kormányalakításról az RMDSZ elnöke.

A helyhatósági választások sikere után, amikor sikerült erős helyi és megyei önkormányzati képviselőket biztosítani, a magyar közösség egy következő szinten is teljesített. Ha ott leszünk a következő kormányban, nem csupán jobban tudunk védekezni az ellenünk irányuló támadásokkal szemben, de jobban tudunk építkezni is az oktatás, a kultúra, a gazdaság és a politikai érdekképviselet területén és egyáltalán a társadalmi lét minden szegmensében. Településeinken hány és hány terv vár immár régóta kormánytámogatásra?!

A szétzilálás felé tartó romániai magyar társadalomnak sikerült ismét összefognia, a politikai nézetkülönbségeket fenntartva, együttműködésben megállapodniuk. A közös listán az EMSz jelöltjei is immár mandátumra várnak.

Minél hamarabb tisztázódnak országos szinten a politikai viszonyok, minél hamarabb alakul meg az új kormány, annál hamarabb lehet új költségvetése az országnak, majd a megyéknek és végül a településeknek. Most kellene már meglegyen a 2021. évi költségvetés, hiszen mindjárt itt van az új esztendő.

És most azokhoz szólok, akik tulajdonképpen nem voltak akadályoztatva, elmehettek volna a magyar képviselőt egy-egy vokssal támogatni, de valamilyen megfontolásból nem tették. Döbbenet, hogy némelyek bár koruk okán kellett volna, még sosem szavaztak. A rájuk háruló társadalmi felelősség súlyát nem vállalták, de ők is élnek a társadalmi szervezethez – ami nélkül valóban káosz lenne – valamennyi garanciájával, jótéteményével. Ahol egynél több ember van, ott alapvető szükség van, egy közöttük létrejövő megállapodásra. A szavazás ennek a megállapodásnak egy még jobbra nem váltható formája. Vannak, akik azt mondják, hogy kiábrándultak, nekik hagyjanak békét! De ez is csak menekülés a felelősség elől. Életünk egyéni és közösségi kérdéseiben a lehetőségek között folyton választanunk kell. A nemválasztás pedig megfutamodás.

A nagy kortárs román író, Mircea Cărtărescu erről a mostani választások kapcsán fészbuk-bejegyzésében így ír:

„Tăcerea înspăimântătoare a României. Două treimi din populația cu drept de vot au lipsit de la urne. Uriașul partid al absenteiștilor a decis totul. Cu cine să mai construiești o țară modernă? Cu cine să mai consolidezi democrația? Pot înțelege când un om își dă votul celor ce-i vor rău, e treaba lui ce face cu el, dar nu pot în ruptul capului să-nțeleg un om care nu-și folosește marele privilegiu al votului, arma lui politică de bază și una dintre marile cuceriri ale civilizației. S-a murit și s-antors lumea pe dos pentru ca fiecare om să aibă drept de vot. Nu pot înțelege, indiferent de circumstanțe, de emoții, de frici și de orice. Un om care nu votează e un mort civic și politic”

– molnos –

Sirülnek... nem sodródnak!

2019 nyarán az anyaországi Emberi Erőforrások Minisztériuma harmadik alkalommal indította el a Csoóri Sándor Programot azzal a céllal, hogy a határon túli magyar amatőr néptáncgyűttesek szakmai munkáját segítse, fejlődésüket támogassa, továbbá, hogy a kezdeményezéssel a Kárpát-medencében minél több kistelepülésen népi kultúrát életető közösséget megerősítsen. Erre a kezdeményezésre nyújtott be és nyert támogatást a Sirülők Néptáncgyűttes is, amelynek segítségével tovább fejlődhetett az együttesben kifejtett néptáncos tevékenység, és gazdagodott ehhez a tevékenységhez szükségek kellékek, viseletek tárháza.

A 2019-es évet az együttes megalakulásától fogva a legmozgalmasabb, legeredményesebb évnek tulajdonítjuk, csoportjainak sikerült tartalmas, eredményes táncos tevékenységet folytatnia. A rendszeres, következetes munka következtében az együttes csoportjai sikeresen mutatkoztak meg városi, megyei rendezvényeken, ugyanakkor méltó módon képviselték városunkat székelyföldi, illetve anyaországi versenyeken, szakmai, testvérvárosi találkozókra is.

A Sirülők Nagycsoportjának egyik legemlékezetesebb megmérettetése a 2019 őszén megszervezett XIII. Erdélyi Antológián való részvétel volt, ahová a csoport meghívást nyert, a Romániai Magyar Néptáncgyűttesek által, sikeresen elbíralt pályázat alapján.

Ugyancsak 2019 őszén szerepelt az együttes két csoportja a Kolozsváron megszervezett I. Tüzet viszek gyermek- és ifjúsági néptáncgálán.

A tavalyi év végét és az idei év kezdetét nagy lelkesedéssel, lendülettel élte meg az együttes, ugyanis hónapokon keresztül készült a csapat az első, saját táncszínházi előadásra. Az Évszakok című előadás 2020 márciusában került bemutatásra, a helyi közönség nagy tapsal fogadta. Terveinkben szerepelt további előadások, illetve turné szervezése is, azonban ez, a járvány miatt, nem valósulhatott meg.

Mint minden néptáncost, néptáncgyűttest nagyon próbára tett az idei járvány, az ezzel járó kihívások, korlátozások. Így az év végén mégis elmondhatjuk, hogy hála Istennek, valamint az erős akaratnak, kitartásnak, sok-sok jó szándéknak, sikerült az együttes életét, tevékenységét fenntartani, megtartani, leküzdeni a sokszor fájó akadályokat, és ha lassítottabb üzemmódban is, de folytatódik a sirülés. Ennek az időszaknak is próbáltuk kihasználni a lehetőségeit, hogy szakmailag tovább fejlődjünk, hogy ne sodródjunk a globalizálódó világ sokszor silány szemléletével. A próbákat, edzőtábort a szabadban vagy megosztva, kisebb csoportban tartottuk, a csoportok bukoniai, vajdaszentiványi, széki és kalotaszegi táncokat, népdalokat tanultak, megismerkedtek az adott tájegységek szokásvilágával, népi kultúrájával. Bővítettük a viselet tárunkat bukovinai viselettel, viselet kiegészítőkkel, valamint székely csizmával.

A lehetőségekhez mérten szervezői, házigazdái voltunk a 2019-2020-ban megszervezett táncházaknak, ahol vendégül láttuk a környező néptáncscsoportokat is.

Az idei IV. Bekecsajai néptáncfesztivált rendhagyó módon, a virtuális térben szerveztük meg. Ragaszkodtunk ahhoz, hogy a fesztiválon, szakmai találkozón előzőekben rendszeresen résztvevő együttesekkel való kapcsolatainkban is folytonosság legyen. Így ebben az évben a tapasztalatcserét, a néptáncfesztivált sem mondtuk le, hanem online térben szerveztük meg. A szemtől-szembeni találkozás hiányát nem kárpótolta az, hogy így több százan-ezren követhették a néptáncfesztivál eseményeit, fellépéseit, ellenben ez is megerősített abban, hogy a nehéz idők ellenére is folytatni kell a munkát, a lehetőségekhez mérten sirülni kell a jó, a pozitív, az értékek világa felé... ellenkezőleg mások sodorhatnak más irányba.

„Aki nem tudja merre tart, azt oda vezetik, ahova akarják.” – valljuk Sütő Andrással együtt.

A Sirülők Néptáncgyűttes tevékenységeinek sikeres megvalósulásáért köszönet az Emberi Erőforrások Minisztériumának, amely a Csoóri Sándor Alap programján keresztül támogatta tevékenységeinket.

Kiss Enikő



30 év

Hogy sok vagy kevés azt személyenként, egyénenként döntjük el és ítéljük meg. Napjaink rohanó, felgyorsult világában, ahol egy csoda nem három napig, de 15 percre sem tart, soknak tűnik. Viszont nem csak soknak tűnik, de sok is az az elkötelezett és következetes munka, megvalósított terv, felmutatott eredmény, amit ez idő alatt az Egylet állandó és változó tagsága, vezetősége, továbbá önkéntesei, meghívottjai és külsős kedvezményezettjei városunk közművelődési, művészeti, népművészeti életének különböző területein kifejtettek, elérték, s ami mind-mind az Ő egyéni, személyes vagy csoportos érdemük, megvalósításuk. Ezen megvalósításoknak kerete, formája, eszköze volt ez a Szervezet. Létezése és működőképessége pedig az Alapítónak köszönhető. A három évtizedes évforduló önmagában tisztelgés elhivatottságuk, úttörő bátorságuk előtt. Az általuk megfogalmazott Alapítási célok örök értékűeknek tűnnek, és napjaink válsága, ha tett is gondolatjelet eddigi megkérdőjelezhetetlennek tűnő fontosságuk mögé, azt kétségessé tenni nem bírta.

Háromszor tíz év sok egy szervezet lételeme, a társadalmi-gazdasági környezete szempontjából is, valódi időt-állóságát pedig az alkalmazkodó képessége, tehetsége bizonyítja. A kezdeti nehézséget az alapítási, működési szabályozások és rendeletek hiányosságai adták, míg napjainkban épp ellenkezőleg a számos és rohamosan változó szabályozás, az, ami nehézséget okoz. Az 1990-es évben elkészített alapítási dokumentumokat a 2006. évi és az azt

közvető rendelkezések meghaladottá tették. Így az alapítók iránti tiszteletből érintetlenül hagyott létesítő dokumentumok mellett megfogalmazásra került egy új, az ma előírásai-



Bernády Bál – 2013

nak és napjaink kihívásainak megfelelő Alapszabályzat, így az Egylet eleget tesz minden újabb és folytonosan változó jogi, adó- és pénzügyi előírásnak, valamint él az ezek által biztosított lehetőségekkel is.

Mindez nem öncélú létezés, az 1990-ben megfogalmazott cél: „... hozzájárulni a művelődési élet megszervezéséhez, kivitelezéséhez és fellendítéséhez.” az utóbbi 15 évben teljesedett ki igazán, a 2000 évek mások felében hangsúlyosabbá váló ernyőszerkezeti szerepkör által. Az addig leginkább önállóan értékteremtőnek, bemutatónak, népnevelőnek és közt művelőnek tekinthető saját tevékenysége mellett továbbá a megfogalmazott cél-

nak és a jelentkező igényeknek alapján vállalta az Egylet, hogy keretet ad nemcsak egyszeri kezdeményezések, programok, divatosan projektek teljesítéséhez, de rendszeres, azóta folyamatosan

működő, illetve már megszűnt, átalakult vagy különvált folytonos tevékenységnek is.

A városvezetés, pontosabban a mindenkorai Polgármester és hivatala, illetve a Helyi Tanács folyamatos támogatására alapozva, ez a vállalás az, ami által az Egylet egy városi művelődési ház, kulturális központ intézményi szerepét ellátja, és teszi ezt olyan formában, ami biztosítja a legértékesebb kincs a meglévő-létező humán erőforrás leghatékonyabb értékesítését.

A mindennapokban ez a közvetkezőképpen valósul meg: (csak) azok a tevékenységek, kezdeményezések indulnak be, fejlődnek ki, hoznak sikert, mu-

tatnak fel eredményt, nyújtanak maradandó élményt a város lakóinak, járulnak hozzá a szellemi, lelki fejlődésre alkalmas környezet és művelődési élet megteremtéséhez, amelyekre nem csak valós közösségi igény létezik, de adott az irányító szakmai tudás, az elkötelezett szervezés, a munkás kivitelező és kreatív megvalósító erő is (legyen az akár magasan képzett, akár lelkes amatőr). Az ilyen, civil kezdeményezésre

és túlnyomó többségben önkéntes munkára alapozó szerveződés biztosítja az erőforrások (pénzügyi, anyagi, logisztikai, de főleg az humán erőforrás) leghatékonyabb és legeredményesebb hasznosítását, az önként vállalt és kitűzött célok magas profeszszionális szintű megvalósítását.

Ugyanakkor fontos szerep jut az Egylet és az Önkormányzat együttműködésének önmagában is: több olyan program került sikeresen kivitelezésre, amelyben mindkét félnek kulcsszerepe volt, csak néhány fontosabbat említve: az őszi fesztivál, a nyári program-sorozatokat a Fürdőn, a vadászta-lálkozó lebonyolítása stb.

A jelenlegi bizonytalan helyzetben és a közösségi-közművelődési élet ködös jövőjében megbízható jelzőfényként világít a saját erőnk, tehetségünk és tenni akarásunk, ami 1990-ben létre hívta az Egyletet és hitet, erőt, bizalmat ad, irányt mutat a következő 30 évhez.

Kiss János



Játszóház – Kézműves tábor

Január

1. P Újév 1.n. Fruzsina
2. Sz Újév 2.n. Ábel
3. V Genovéva, Benjámin
4. H Titusz, Leóna
5. K Simon
6. Sz Vízkereszt Gáspár
7. Cs Ramóna, Attila
8. P Gyöngyvér
9. Sz Marcell
10. V Melánia
11. H Ágota
12. K Ernő
13. Sz Veronika
14. Cs Bódog
15. P Lóránd, Lóránt
16. Sz Gusztáv
17. V Antal, Antónia
18. H Piroska
19. K Sára, Márió
20. Sz Fábrián, Sebestyén
21. Cs Ágnes
22. P Vince, Artúr
23. Sz Zelma, Rajmund
24. V Timót
25. H Pál
26. K Vanda, Paula
27. Sz Angelika
28. Cs Károly, Karola
29. P Adél
30. Sz Martina
31. V Marcella, Gerda

Február

1. H Ignác
2. K Karolina, Aida
3. Sz Balázs
4. Cs Ráhel, Csenge
5. P Ágota, Ingrid
6. Sz Dorottya, Dóra
7. V Tódor, Rómeó
8. H Aranka
9. K Abigél, Alex
10. Sz Elvira
11. Cs Bertold, Marietta
12. P Lívia, Lídia
13. Sz Ella, Linda
14. V Bálint
15. H Kolos, Georgina
16. K Julianna, Lilla
17. Sz Donát
18. Cs Bernadett
19. P Zsuzsanna
20. Sz Aladár, Álmos
21. V Eleonóra
22. H Gerzson
23. K Alfréd
24. Sz Mátyás
25. Cs Géza
26. P Edina
27. Sz Ákos, Antónia
28. V Elemér

Március

1. H Albin
2. K Lujza
3. Sz Kornélia
4. Cs Kázmér
5. P Adorján, Adrián
6. Sz Leonóra
7. V Tamás
8. H Zoltán
9. K Franciska, Fanni
10. Sz Ildikó
11. Cs Szilárd
12. P Gergely
13. Sz Krisztián, Ajtony
14. V Matild
15. H Kristóf
16. K Henrietta
17. Sz Gertrúd, Patrik
18. Cs Sándor, Ede
19. P József, Bánk
20. Sz Klaudia
21. V Benedek
22. H Beáta, Izolda
23. K Emőke
24. Sz Gábor, Karina
25. Cs Irén
26. P Emánuel
27. Sz Hajnalka
28. V Virágvas. Gedeon
29. H Augusztá
30. K Zalán
31. Sz Árpád

Július

1. Cs Tihamér, Annamária
2. P Ottó
3. Sz Kornél, Soma
4. V Ulrik
5. H Emese, Sarolta
6. K Csaba
7. Sz Attila, Apollónia
8. Cs Ellák
9. P Lukrécia
10. Sz Amália
11. V Nóra, Lili
12. H Izabella, Dalma
13. K Jenő
14. Sz Órs, Stella
15. Cs Henrik, Roland
16. P Valter
17. Sz Endre, Elek
18. V Frigyes
19. H Emília
20. K Illés
21. Sz Dániel, Daniella
22. Cs Magdolna
23. P Lenke
24. Sz Kinga, Kincsó
25. V Kristóf, Jakab
26. H Anna, Anikó
27. K Olga, Liliána
28. Sz Szabolcs
29. Cs Márta, Flóra J
30. P udit, Xénia
31. Sz Oszkár

Augusztus

1. V Boglár
2. H Lehel
3. K Hermina
4. Sz Domonkos
5. Cs Krisztina
6. P Berta, Bettina
7. Sz Ibolya
8. V László
9. H Emőd
10. K Lőrinc
11. Sz Zsuzsanna, Tiborc
12. Cs Klára
13. P Ipoly
14. Sz Marcell
15. V Mária
16. H Ábrahám
17. K Jácint
18. Sz Ilona
19. Cs Huba
20. P István
21. Sz Sámuel, Hajnal
22. V Menyhért, Mirjam
23. H Bence
24. K Bertalan
25. Sz Lajos, Patrícia
26. Cs Izsó
27. P Gáspár
28. Sz Ágoston
29. V Beatrix, Erna
30. H Rózsa
31. K Erika, Bella

Szeptember

1. Sz Egyed, Egon
2. Cs Rebeka, Dorina
3. P Hilda
4. Sz Rozália
5. V Viktor, Lőrinc
6. H Zakariás
7. K Regina
8. Sz Mária, Adrienn
9. Cs Ádám
10. P Nikolett, Hunor
11. Sz Teodóra
12. V Mária
13. H Kornél
14. K Szeréna, Roxána
15. Sz Enikő, Melitta
16. Cs Edit
17. P Zsófia
18. Sz Diána
19. V Vilhelmina
20. H Friderika
21. K Máté, Mirella
22. Sz Móric
23. Cs Tekla
24. P Gellért, Mercédesz
25. Sz Eufrozina, Kende
26. V Jusztina, Pál
27. H Adalbert
28. K Vencel
29. Sz Mihály
30. Cs Jeromos, Örs



SZOVÁTA ÖNKORMÁ



Április

1. Cs Hugó
2. P Áron
3. Sz Buda, Richard
4. V Húsvét Izidor
5. H Húsvé Vince
6. K Vilmos
7. Sz Herman
8. Cs Dénes, Zselyke
9. P Erhard
10. Sz Zsolt
11. V Leó, Szaniszló
12. H Gyula
13. K Ida
14. Sz Tibor
15. Cs Anasztázia, Tas
16. P Csongor
17. Sz Rudolf
18. V Andrea, Ilma
19. H Emma
20. K Tivadar
21. Sz Konrád
22. Cs Csilla, Noémi
23. P Béla
24. Sz György
25. V Márk
26. H Ervin
27. K Zita
28. Sz Valéria
29. Cs Péter
30. P Katalin, Kitti

Május

1. Sz Fülöp, Jakab
2. V Zsigmond
3. H Tímea, Irma
4. K Mónika, Flórián
5. Sz Györgyi, Adrián
6. Cs Ivett, Frida
7. P Gizella
8. Sz Mihály
9. V Gergely
10. H Ármin, Pálma
11. K Ferenc
12. Sz Pongrác
13. Cs Szervác, Imola
14. P Bonifác
15. Sz Zsófia, Szonja
16. V Mózes, Botond
17. H Paszkál
18. K Alexandra, Erik
19. Sz Ivó, Milán
20. Cs Bernát
21. P Konstantin
22. Sz Júlia, Rita
23. V Pünkösd Dezső
24. H Pünkösd Eszter
25. K Orbán
26. Sz Fülöp, Evelin
27. Cs Hella
28. P Emil, Csanád
29. Sz Magdolna
30. V Janka, Zsanett
31. H Angéla, Petronella

Június

1. K Tünde
2. Sz Kármén, Anita
3. Cs Klotild
4. P Bulcsú
5. Sz Fatime
6. V Norbert, Cintia
7. H Róbert
8. K Medárd
9. Sz Félix
10. Cs Margit, Gréta
11. P Barnabás
12. Sz Villó
13. V Antal, Anett
14. H Vazul
15. K Jolán, Vid
16. Sz Jusztin
17. Cs Laura, Alida
18. P Arnold, Levente
19. Sz Gyárfás
20. V Rafael
21. H Alajos, Leila
22. K Paulina
23. Sz Zoltán
24. Cs Iván
25. P Vilmos
26. Sz János, Pál
27. V László
28. H Levente, Irén
29. K Péter, Pál
30. Sz Pál

Október

1. P Malvin
2. Sz Petra
3. V Helga
4. H Ferenc
5. K Aurél
6. Sz Brúnó, Renáta
7. Cs Amália
8. P Koppány
9. Sz Dénes
10. V Gedeon
11. H Brigitta
12. K Miksa
13. Sz Kálmán, Ede
14. Cs Helén
15. P Teréz
16. Sz Gál
17. V Hedvig
18. H Lukács
19. K Nándor
20. Sz Vendel
21. Cs Zselyke, Orsolya
22. P Előd
23. Sz Gyöngyi
24. V Salamon
25. H Blanka, Bianka
26. K Dömötör
27. Sz Szabina
28. Cs Simon, Szimonetta
29. P Melinda, Nárcisz
30. Sz Alfonz
31. V Farkas

November

1. H Mindensz. Marianna
2. K Halottak napja Tóbiás
3. Sz Győző
4. Cs Károly
5. P Imre
6. Sz Lénárd
7. V Rezső
8. H Zsombor
9. K Tivadar
10. Sz Réka
11. Cs Márton
12. P Jónás, Renátó
13. Sz Szilvia
14. V Aliz
15. H Albert, Lipót
16. K Ödön
17. Sz Hortenzia, Gergő
18. Cs Jenő
19. P Erzsébet
20. Sz Jolán
21. V Olivér
22. H Cecília
23. K Kelemen, Klementina
24. Sz Emma
25. Cs Katalin
26. P Virág
27. Sz Virgil
28. V Stefánia
29. H Taksony
30. K András, Andor

December

1. Sz Elza
2. Cs Melinda, Vivien
3. P Ferenc, Olívia
4. Sz Borbála, Barbara
5. V Vilma
6. H Mikulás, Gyopárka
7. K Ambrus
8. Sz Mária
9. Cs Natália
10. P Judit
11. Sz Árpád
12. V Gabriella
13. H Luca, Otília
14. K Szilárdka
15. Sz Valér
16. Cs Etelka, Aletta, Lázár
17. P Olimpia
18. Sz Augusztá
19. V Viola
20. H Teofil
21. K Tamás
22. Sz Zénó
23. Cs Viktória
24. P Ádám, Éva
25. Sz Karácsony Eugénia
26. V Karácsony István
27. H János
28. K Kamilla
29. Sz Tamás, Tamara
30. Cs Dávid
31. P Szilveszter

30 éves a Bernády Közművelődési Egylet

„A feledésnek is megvan a maga poézise akárcsak az emlékezésnek”
(Francia író: 1875 – 1956)

Ha valaki vagy valami elfelejtődik az az idő súlya miatt állhat elő, a megbocsájto véletlen bujkáló, olykor fel-felbukkanó játéka.

Az emlékezés pedig igenis tele van lírai pillanatokkal. IS. A régi falunak, utóbb Szováta városnak kulturális életének múltjából már sokan és sokszor előhívták a megemlékező képeket (fényképeket) azokat, amelyek tanúsították eleink művelődési életének létezését.

Most a 30 évvel ezelőtti nem mindennapi történetre emlékezünk: a Városi Könyvtár művelődési körének, a Domokos Edit könyvtáros vezette, eseményekben gazdag, irodalmi-művészeti életének a névadási, akár - keresztvíz alá tartott - ünnepe: bíróságon bejegyzendő egyesület, egylet legyen Bernády névvel. Bölöni Domokos újságíró a Népújságtól szorgalmazta az általa is sokra értékelt művelődési élet ilyenét való további mintegy „hivatalosítását”. Ez történt 1990. november 23-án. A megalakuló ünnepséget az akkori 1. Sz. Általános Iskola egyik nagyobb termében tartotta a szovátai kultúrát pártoló lelkes közösség. 120 alapító taggal, 21 tagú vezetőséggel indult az Egylet. Elnököt, tiszteletbeli elnököt, alelnököt és titkárt választott a Vezető Tanács, valamint Alapszabályzatot állított össze Kovács Katalin, Molnos Ferenc, Domokos Edit, Galambfalvi Hajnal és Mester Zoltán közreműködésével. Az összeállított alapítási dokumentációval a Segesvári Bíróságon jelentkezett Molnos Ferenc és Mester Zoltán, 1991 január 5-én bejegyzett egyesületünknek örvendhettünk: Bernády Közművelődési Egylet (Asociația Culturală Bernády).

1991. február 9-én a megyére is kiterjedően szép felavató ünnepséget tartottunk a Művelődési Házban: színészek, újságírók, lelkészek, művelődési előjárók vettek részt. Sok lírai pillanattal!

A Névadó Dr. Bernády György Marosvásárhely polgármestere volt a 20. század elején, majd 1926 és 1929 között. Város építő, szépítő munkásságát a ma embere is tudja, érzi. Szovátán villái is voltak, szorosabb kapcsolata Szovátaival az 1920-as évekre esik, családja, lánya igen kedvelte a Fürdőt. A Fürdő népszerűsítését és Románia egyik legdivatosabb fürdőhelyévé válását – Trianon után – nagyban biztosították a román királyi család szovátai nyaralásai. Bernádynak második polgármestersége idején protokollkötelezettsége volt jelen lenni a királyi látogatásokon.

Bernády az 1930-as években bekapcsolódott a fürdőtelep életének irányításába. Megalakította a villatulajdonosok egyesületét, melyre az első kísérlet még 1927-ben történt. Mint az Egyesület elnökét 1930-ban beválasztották Szováta-fürdő legfelsőbb vezető szervébe. A szovátai református templom építési terveiben és megvalósításában is jelentős szerepe volt.



Akadémikusok köszöntése – Kusztos Endre 70 éves – 2005. nov. 16.

A Bernády Közművelődési Egylet az eltelt három évtizedben igyekezett a város művészeti életét éppen az Alapszabályzatban lefektetett és elfogadott céloknak megfelelően, az elvárásoknak megfelelően összefogni:

- helyi hagyományok szerint szervezni a művelődési életet;
- népi hagyományok gyűjtése, ápolása;
- találkozók szervezése művészekkel, írókkal, tudósokkal;
- együttműködni más hazai és külföldi civil szervezetekkel;
- ünnepek, évfordulók megtartása, emlékező ülések;
- műemlékvédelem;
- könyvbemutatók, kiállítások stb. szervezése;
- anyanyelv ápolása (szép-beszéd vetélkedők);
- tematikus bálók szervezése;

Ha a 30 év kulturális „téreroit” kíséreljük meg azonosítani, sok esemény, személy, dátum, helyszín sorakozik. Nem hagyható ki Domokos Edit szerepe, aki indulásától közel 10 évig végezte az Egylet sok-sok természetű szervezési-adminisztratív munkáját, titkári tevékenysége magas pályára röptette az Egylet életét. A titkári teendőket megfelelő kezekbe kerültek Kiss János személyét illetően – a mai napig. Nem maradhat el Fülöp Judit és Márton Béla szerepének említése. Előbbi alelnökként és főleg az Intermezzo Kamarakórus karnagyaként, messze hangzóan járult hozzá az Egylet, a Város kulturális életének jó híréhez-nevéhez. Márton Béla ny. tanár pedig harminc éves töretlen jelenlétével az Egylet vezetőségében értékes előadásaiival, művészi faragványaiival – azok kiállításaiival, ajándékozásaival – jelentette és jelenti az igényes művelődési színvonalat Egyletnek, Városnak erdélyi önazonosságunknak.

Az Egylet EMLÉKKÖNYVÉBŐL néhány név említésével, találkozókra, előadásokra, ünnepekre gondolhatunk és – „poézisre”.

Nevek melyek mögött valamennyire leírható, azonosítható a 30 év történései, még ha nem is fedik teljeséggel a három évtizedet:

Tófalvi Zoltán (tisztelőbeli elnök), Fülöp Dénes (a makfalvi Wesselényi Miklós Művelődési Egyesület elnöke) Kusztos Endre, Kilyén Ilka, Fülöp G. Dénes (lelkész), Czellecz Jenő, Barabási Győző, Nagy Miklós Kund, Páll Lajos, Ambrus Lajos, Marosi Barna, Péntek János, Jancsó Adrienne, Takács Péter (Százhalombatta testvérváros), Tonk Sándor, Oláh Tibor, Bartis Ildikó, Farkas Ibolya, Lohinszky Lóránd, Spielmann Sebestyén Mihály, Lászlóffy Aladár, Csávossy György, Kisgyörgy Réka, Kolozsvári Pap László, Kozma Szilárd, Mészáros József, Gálfalvi György, Kozsik József, Váradi Imre, Kozsik Ildikó, Rátosi Ferenc (Sümegegy testvérváros polgármestere), Lászlóffy Csaba, Szucher Ervin,

nyújtott a XV. Mátyás Hagyományörző Huszárezrednek is.

Több kulturális és honismereti tematikájú kirándulást szervezett az Egylet Gyulafehérvártól Gyergyóditróig, szoboravatásra, kiállításokra.

Az Egylet Vezető Tanácsa a 30 év alatt többször változott a tisztújításoknak megfelelően. A legutóbbi tisztújító közgyűlés után a vezető testület, a jegyzőkönyv alapján, a következő: Mester Zoltán elnök, Fülöp Judit alelnök, Kiss János titkár, Márton Béla, Dr. Orosz-pál József, Nagy Aranka, Bokor Gyöngyike, Márton Levente, Domokos Edit, Csortán Ferenc, Tőkés Lóránt (Sirülők Néptáncegyüttes, Szász Teréz, (Szarkafészek Színtársulat), Fülöp Andrea (Szovátai Hagyományörző Népi Játsház) tagok. Tisztelőbeli elnök: Tófalvi Zoltán történész, író, tisztelőbeli tagok: néhai Kusztos Endre grafikusművész, Takács Péter művelődési igazgató, műgyűjtő.

A Bernády a három évtized alatt állandóan bírta, érezte a mindenkori polgármesternek és a város vezetőségének a támogatását, ezért igen nagy köszönet, és köszönet az iskolák vezetőségeinek a a mindenkori támogató hozzáállásukért, köszönet a Fürdő vállalatnak és a többi gazdasági egységnek, vállalkozónak, és ugyanúgy hálásak vagyunk a Sóvidék televízió vezetőségének, alkalmazotainak a folyamatosan kapott támogatásért, ahogy köszönet az egyházaknak is.

Az egyik tisztújító közgyűlésen hangzott el az elnöki beszámolóban: „a közművelődésbe, magyar kisebbségi kultúránkba – ki merem mondani – szerelmesnek kell lenni. S mi a szerelem? Adok is, kapok is. Aki ezt nem érzi – az Kazinczival szólva, »hagyjad másnak az áldozatot«.”

2020. november 23.

Mester Zoltán elnök



XI. Tavaszi Kórusfesztivál 2019

Antal Erika, Forrai Eszter (Párizs), Barabás László, Bálint Zsigmond, Demeter Ervin (miniszter), Dévai Nagy Kamilla, Juniku Ildikó (Zenta), Kántor Lajos, Pomogáts Béla, Banner Zoltán, Bölöni Domokos, Adamovits Sándor, Löwey Lilla és Várady Péter Pál, Orosz Pál József, Nádas Józsefné Ildikó (Püspökladány), Beder Tibor, Bocskay Vincze, Kuti Dénes, Gálfalvi Ágnes, Káli Király István, Markó Béla, Deák Sárosi László, Láng Eszter, Farkas Ernő, Szabó Eduárd, Szalma Hajnalka, Makkai Gergely, Molnár Vilmos, György Attila, Fekete Vince, Ferenczes István, Illyés Kinga, Pál Antal Sándor, Kedei Zoltán, Szász István Tas, Tábori László, Bereczki Károly, Szabó Zsolt, Szólláth Hunor, Berekméri Árpád-Róbert, Simon György, Jeszenszky Géza, Dáné Tibor Kálmán, Böjte Lidia, Baricz Lajos, Fülöp Kálmán, Tompa László (Budapest).

A Bernády Közművelődési Egylet ernyőszervezetként tevékenykedik a szovátai együttesek, közösségek számára: Intermezzo Kamarakórus, Szarkafészek Színtársulat, Mezőhavas Népi Zenekar, Szovátai Népi Játsház, Sirülők Néptáncegyüttes, Sóvidék Kulturális Folyóirat, valamint megalakulásától 1-2 évig keret



Szarkafészek színtársulat

Emlékek útján

*Novemberben, amikor
utolsó leveleit írja az ős,
remény nélküli barna kérvényeit
egy szenttelen hatalomhoz*

– írja Király László a Skorpió versében, majd folytatja:

*ilyenkor születni, ilyenkor szülni: micsoda derűlátás,
kikezdzhetetlen bizalom!*

Ide illeszténem be a magam derűlátását, kikezdzhetetlen bizalmamat a novemberi szülöttekért/is/.

Novemberi születésű a mi Bernády Közművelődési Egyletünk. A Városi Könyvtárban jött a nap- világra, hosszas vajúdás

után. Megalakulása körüli bábáskodók nem a zord, szivárványtalan novemberben gondolkodtak, hanem maguk voltak a márciusi ifjak, a tenni akarás bajnokai. Egy cél érdekében egyszerre léptek, tettekben gondolkodtak. Többünknek volt fontos új hangot adni, a már jól működő városi könyvtár művelődési körének. Felvállalni a helyi kulturális-szellemi értékek felkutatását: megmutatni, átadni ezt a gazdag szellemi örökséget.

Az Egylet működésének első 10 évét a városi könyvtárban szerveztük, jól átgondolt évi terv alapján. Színes volt a paletta. Betudhatjuk ezt legfőképpen azoknak az előadóinknak, akik szaktudásukkal, fegyelmezettégükkel életre hívtak egy pezsgős szellemi életet.

Hiszem az Egylet mindannyiunkban más és más emlékeket, kötődést hív elő.

Keresem én is az akkori énemet. Tele rakománnyal, élményanyaggal törnek elő emlékeim. De nemcsak a rendezvények sokasága, többszínűsége ragad magával, inkább az akkori érzéseim: a helytállásnak a milyensége.

Nekem a BKE társakat adott a megteendő útra, lelkeket az együtt cselekvésre, szíveket az egyszerre dobogásra. Gondolom ebből az egységes gondolkodásból fakadhatott az az igény, hogy biztos alapokat rakjunk le már az indulásnál. Most, hogy az emlékeim között bóklászom nem hagyhatom ki azokat az emberi-szellemi nagyságokat sem, akiknek szintén szívügyük volt az Egylet létrejötte. Gub Jenő, Werner Hugó tanárok az ég panteonjából figyelik utunkat, hiszem, hogy velünk együtt ünnepelnek. Az Ők hangjuk, üzenetük, gondolataik, barátságuk

értéket hagytak ránk. De ideidézem azoknak az emlékeit is, akiknek nagyrésze szintén az örökkévalóság hajlékában pihen. Rendezvényeink kivitelezésében, szervezésében komoly segítséget adtak. Az Egylet sikeres működésének nélkülözhetetlen szereplői. Hosszú lenne a névsor a felsorolásra. Jó volt együtt örülni, tervezgetni, egymásra figyelni egymást gazdagítani.

Igen az Egylet jó alapokkal indult. Működésének, tevékenységének 30 éve garancia arra, hogy értéket hordozó, felvállaló és kivitelező „terebélyes fáva” nőtte ki magát. Évek során különböző tematikájú csoportokkal gazdagodott repertoárja. Mester Zoltán, Kiss János, Fülöp Judit, Kovács Kati, Márton Béla s még sorolhatnám, akik kikövezték értékekkel, jó szándékkal, jó akarral ezt a 30 évet. Köszönet érte!

Mint alapító tagja BKE-nek szívből kívánok további kitartást, új célokhoz új arcokat!

Ne hagyjátok az álmaitokat! Tartsatok ki mellettük, értük!

Domokos Edit



Könyvbemutató (Gazda József: Vezényelt történelem – Golgota útján) – 2017



Bernády Bál – 2013

SZISZ - szenések

Ünnepi tevékenységek járványidőben

Megérkezett az év utolsó hónapja és kijelenthetjük, hogy a Koronavírus járvány jelentősen megváltoztatta az életünket az idei évben. A járvány a decemberi ünnepekre is hatást gyakorol, ezért a rendelkezéseknek megfelelően elmarad az eddigi években megszervezett adventi gyertyagyújtás, legalább is a megszokott módon. Az idén nem gyűlhetünk össze a város központjában, otthonainkból követhetjük az eseményeket, ünnepi beszédeket. Természetesen, ez részben befolyásolja közösségünk ünnepi készülődését főleg, hogy az általános hangulatunk sem a megszokott, kissé komorabb, mint az elmúlt években volt. Ennek ellenére nem engedhetjük, hogy a járványügyi helyzet befolyásolja, esetleg elvegye a karácsonyhoz és az azt megelőző várakozáshoz fűződő jó kedvünket. Otthonainkban, családi körben is jól el lehet tölteni a szabadidőt és több lehetőség adódik, hogy jobban odafigyeljünk családtagjainkra és önmagunkra. A következőkben egy könyv, egy film és egy szabadidős tevékenység kerül ajánlásra amivel, hangolódhatunk az ünnepekre egymagunk és családunk körében is.

Sokak által jól ismert könyv Charles Dickens angol író klasszikus regénye, a Karácsonyi ének. A történetről röviden csak annyit, hogy a főszereplője Ebenezer Scrooge, egy fősvény, lelketlen uzsorás akinek a karácsony nem csak, hogy jelentéktelen, de egyenesen gyűlöli, ám csodálatos látomásainak köszönhetően megváltozik a véleménye az ünnepről. A könyv azért ajánlott, mert egy nagyon érdekes és elgondolkodtató történetet dolgoz fel, ami segíthet átgondolni a karácsony szellemének lényegét.

A könyvvel ellentétben, amit csak egymagunkban olvashatunk, a családi filmezések jelentősen felpezsdíthetik a karácsonyi hangulatot, főleg ha egy vicces és érdekes filmet választunk. Bizonyára mindenki nagyon sok karácsonyi filmet ismer és látott már, amelyekkel jól el lehetett tölteni az időt. A változatosság kedvéért, most egy nem rég megjelent film megtekintése ajánlott, a Karácsonyi krónikák, amelynek két része is van. A film középpontjában két gyerek és a Mikulás áll, akiknek feltett céljuk megmenteni a karácsonyt. Igaz, hogy első ránézésre ez kissé gyerekesnek tűnik, de meglehet, hogy a rohanó mindennapokba nem árt kissé gyerekek lennünk, főleg ha egy szórakoztató vígjátékról van szó.

A hideg téli napokat, estéket nem csak egy jó könyv vagy film mellett érdemes eltölteni. Kreativitásunkat szabadjára engedve különböző dekorációkat készíthetünk a lakás ünnepi hangulatba varázslásához. Erre a célra, megfelelő egy egyszerű tobozfűzér is.

Ez a gyönyörű és stílusos, aranyozott, tobozból készült fűzér rendkívül egyszerűen elkészíthető és nagyszerűen fel tudja dobni a hétköznapi tereket is. A tobozok dekorálására aranyfüst helyett használható bármilyen egyszerű arany színű festék, csillámpor vagy akár havas tobozok készítéséhez liszt is. A fűzér kombinálható más termékekkel is, szárított narancs szeletekkel, fahéj rudakkal, vagy fenyőfa ágakkal is a finom illat érdekében.

A felsorolt ajánlatok mellett természetesen számos hasonló és különböző szabadidős lehetőség van, amelyek felpezsdíthetik

ünnepi hangulatunkat és varázslatossá tehetik a karácsonyt. A lényeg pedig, hogy engedjük szabadjára képzeletünket és boldogan, egészségesben töltsük az ünnepeket.

Hajdu Róbert



Házhoz ment a Mikulás

A Szovátai Ifjúsági Szervezet az idei évben is két Mikulás akciót szervezett meg, jótékony céllal.

Az egyik ilyen tevékenység, hogy a SZISZ Mikulásaival és krampuszaival december 5-én ismét szolgálatba állt. A családok igényelhették, hogy a Mikulás házhoz menjen és ő adja át az ajándékokat gyerekeiknek. Ez a szolgáltatás 20 lejbe került és a családoktól összegyűjtött pénzeszeget egy beteg gyerek családjának adományoztuk, hogy segíthessük küzdelmüket. Ezt az eseményt már évek óta hagyományként szervezzük meg, hogy egy kis segítséget nyújthassunk a szűkölködő családoknak.

A másik tevékenység ugyancsak december 5-én zajlott. Kisebb ajándéksomagokat állítottunk össze, majd a város különböző pontjain elhelyeztük őket és ezeket bárki elvihette. Ez a tervet azért volt előnyös, mert akinek anyagi helyzete nem engedi meg, hogy karácsonyi ajándékot vásároljon, elvehette és megajándékozhatott vele másokat, vagy akár önmagát is. A csomagok játékoktól kezdve, édessegekig változatos dolgokat tartalmaztak, illetve rá írtuk, hogy hány éves személynek szántuk őket. Az akció tavalyi első megszervezése nagyon sikeresnek bizonyult, mivel minden csomag gazdára talált és idén is ilyen eredmény reményében bonyolítottuk le.

Hajdu Róbert

Ilyenkor, decemberben

Egy interneten kószáló szöveget Csomortáni Gál László barátom lementett, és helyes/tűzheyles családi fotót tett mellé, mert összeillőnek találta, s úgy érezte, aki írta, az ő szívéből is szólt.

Ez a kettő együtt rám talált. Számomra pedig mindig öröm élőben vagy fotón Lacinak a természet közelségében élő szép családját látni. A szöveg első két szava – ilyenkor, decemberben – Juhász Gyula Karácsony felé című versét vonzotta be.

Ezek így együtt most ide kívánczoltak. – mf –



Karácsony felé

Juhász Gyula

Szép Tündérország támad föl szívemben
Ilyenkor decemberben.

A szeretetnek csillagára nézek,
Megszáll egy titkos, gyönyörű igézet,
Ilyenkor decemberben.

...Bizalmas szívvel járom a világot,
S amit az élet vágott,
Behegeszttem a sebet a szívemben,
És hiszek újra égi szeretetben,
Ilyenkor decemberben.

...És valahol csak kételkedő beszédet
Hallok, szomorún nézek,
A kis Jézuska itt van a közelben,
Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen,
S ne csak így decemberben.

Ilyenkor, decemberben mohó, kapzsi vásárlási láz lesz úrrá az emberiségen. Ott tolong a bevásárló központokban, és ürülnek a polcok, zsebek. Mennyi nehézség, tiltás, bezárás, félelem, magány, betegség volt ebben az évben és mit sem tanult belőle az ember! Minek

kell történnie, hogy megértse, az ajándék kéznél van? Ajándék a nap, az óra, a levegő, a fény. Ajándék az, aki mellett ébredsz, kinek kezét fogod a játszótérre menet, a szülő, ki életet adott, és a lehetőség, hogy láthatod még. Ajándék a hang, az arc,

mely kedves neked és a technika, hogy halld, lásd, ha távol van is. Ajándék a barát, ki a semmiért melletted áll. Ajándék az otthon, a meleg, az ünnep, a lehetőség, hogy mindezt számba vedd.

Annyi mindenre biztatnak most, hirdetnek fontos, nagy dolgokat. De miért nincs reklám arra, hogy ölelj, szeress? Miért nem hirdetik hatalmas reklám felületek, hogy TE vagy az érték, nem a zsebed? Egyedi, csodálatos, ünnepi csomagolásban ajándék vagy a világnak.

Ne légy az eszement világ csokimikulás figurája! Ennél azért többek, emberek vagyunk.

...egy betegséget

Az emberiség pontosan azt a betegséget kapta, amelyikre szüksége volt.

Már nem értékeljük az egészséget, ezért kaptunk egy betegséget, hogy megértsük – az egészségünkkel foglalkoznunk kell!

Már nem értékeljük a természetet magunk körül, ezért kaptunk egy betegséget, melynek köszönhetően keveset tudunk a természetben tartózkodni.

Már elfelejtettük, hogyan kell családként élnünk, ezért kaptunk egy betegséget, amely bezárt minket az otthonainkba, hogy megtanuljunk ismét családként élni.

Már nem tiszteljük az időseket, ezért kaptunk egy betegséget, amely emlékeztet az ő esendőségükre.

Már nem értékeljük az egészségügyi dolgozókat, ezért kaptunk egy betegséget, amely emlékeztet minket a pótlhatatlanságukra.

Már nem tiszteljük a tanárokat, ezért kaptunk egy betegséget, amely bezárta az iskoláinkat, melynek köszönhetően a szülők próbálják tanítani a gyermekeiket.

Azt gondoltuk, hogy minden megvehetünk, mindenhol ott lehetünk, azzal es akkor amikor csak akarunk, ezért kaptunk egy betegséget, amely megmutatja, mennyire nem természetes és magától értetődő is mindez.

Szabadidőnket bevásárlóközpontokban töltöttük, ezért kaptunk egy betegséget, hogy megértsük, a boldogságot nem lehet megvenni.

Nagyon sokat foglalkoztunk a külsőnkkel, hasonlítottuk magunkat másokhoz, ezért kaptunk egy betegséget, amely maszkkal takarja ez az arcunkat, hogy megértsük, a valódi szépség nem ott rejtőzik.




Azt gondoltuk, a Föld urai vagyunk, ezért kaptunk egy betegséget, hogy ez az apró láthatatlan kórokozó megszelídítsen minket.

Ez a betegség nagyon sok mindent elvesz tőlünk, ugyanakkor lehetőséget ad arra, hogy újból észrevegyük, hogy mi az igazán fontos az életben.

Sajnos olyan betegséget kaptunk, amelyik pontosan ránk van szabva...

(Rashed Adel orvos)

TAEKWONDO WTF SASOK ONLINE VERSENYEK 2020-BAN

ÉREM	SPORTOLÓ	ORSZÁG	VERSENY	IDŐPONT
	Szabó Olívia Dósa Benedek	Paraguay	Primer Turneo Internacional On Line De Poomsae	Május 23
	Dósa Benedek	Argentina	Turneo Virtual De Poomsae 2020 – Camp. Abierto ULP	Június 6
	Máté Miklós	Chile	Campeonato De Poomsae Fenix Chile	Július 5
	Szabó Olívia Dósa Benedek	Peru	Duque's Taekwondo Cusco	Július 8
	Szabó Olívia Dósa Benedek Szabó Olívia Dósa Benedek (páros)	Argentina	1 er Buenos Aires Hanmbadang Online 2020	Július 4-15
	Dósa Benedek	Brazília	Copa FEBRAT De Taekwondo	Július 11
	Dósa Benedek	Kolumbia	Campeonato Virtual Cajica	Július 25
	Szabó Olívia Dósa Benedek Szócs Anasztázia	Mexikó	Taekwondo Sin Fronteras	Augusztus 20
	Dósa Benedek Máté Miklós	Argentina	Buenos Aires Open Bonarense	Augusztus 4- Szeptember 5
	Szócs Anasztázia Szabó Olívia	Peru	Campeonato de Taekwondo New Challenge	Augusztus 30
	Dósa Benedek	Irán	International Day Of Taekwondo	Szeptember 6-7
	Dósa Benedek	Mexikó	Festival International De Taekwondo 2020 – AMTKD „Hércules Plus”	Október 12
	Máté Botond	Paraguay	Primer Turneo Internacional On Line De Poomsae	Május 23
	Szabó Olívia	Brazília	Copa FEBRAT De Taekwondo	Július 14-19
	Szabó Olívia	Bolívia	Campeonato Internacional De Poomsae Virtual	Július 11
	Máté Miklós	Mexikó	Taekwondo Sin Fronteras	Augusztus 20
	Máté Miklós	Peru	Copa Duque's Master	Augusztus 23
	Dósa Benedek	Kolumbia	Tercer Enquentro De Academias De Taekwondo	Augusztus 31
	Szócs Anasztázia	Mexikó	Festival International De Taekwondo 2020 – AMTKD „Hércules Plus”	Október 12
	Szabó Olívia Máté Botond	Argentina	Turneo Virtual De Poomsae 2020 – Camp. Abierto ULP	Június 6
	Dósa Benedek	Kolumbia	1 Open Virtual De Taekwondo, Santander Activo	Június 27-29
	Dósa Benedek	Chile	Campeonato De Poomsae Fenix Chile	Július 5
	Máté Miklós	Mexikó	Poomsae Fest Mexico 2020	Július 3-5
	Dósa Benedek	Bolívia	Campeonato Internacional De Poomsae Virtual	Július 11
	Máté Botond	Mexikó	Taekwondo Sin Fronteras	Augusztus 20
	Dósa Benedek Bogdan Dragoş A.	Peru	Campeonato de Taekwondo New Challenge	Augusztus 30
	Szabó Olívia	Kolumbia	Tercer Enquentro De Academias De Taekwondo	Augusztus 31

Múlt havi rejtvényünk megfejtése: – ...NYOLC ÓRA VAN-E? – NOS HÁT FEL VAN NEKEM IDE ÍRVA.

		Készítette: Molnos Ferenc	Kötele- zettség, feladat	Alkalom jelzője lehet	Maros megyei község	Ez a vita valójában pálinka	Cézium	Széklet (fr.)	Szag spanyolul (OLIAR)	A legjobb sportolók csoportja	
Anyuka a szomszéd bácsit kéri meg, hogy próbálja ki-puhatolni, mire vágyi karácsonyra a kislfia. – Hát jó voltál-e az idén? Mit gondolsz, mekkora karácsonyfát hoz neked a Jézuska? – kezd bele az öreg. – Nem kell nekem... (folytatás a Poén1-ben és Poén2-ben).		Poén 1									
		Hivatali esküt mon-dó (ford.)									
		Mexikói töltött lepény					Peru főv. Bukaresti sportklub				
	Poén 2	Hellén (rom.)	Lét (lat.) Süti jelzője			Kevért lazac Mókusféle					
Kardot derékről levesz					Erd. falu Holland énekesnő						
Pszichi- áter									Tantál Feljegy- zés		
Zselék (ang.)				Id. e (rom.) Darúhan- got adó				Sok K Ez a kerek forma			
Árpád unokája (ford.)							Izmos Origó				
Kérdő- szócska		Hernia ... Gyula akadém.				Indukáló Méter					
Nem (ang.)		Sziget Óceániában Névelő					Kisarjad (ford.) Gramm				
Menyas- szony			Galaci jel Titán, héli- um, urán			Meseíró Altáj					
Lőrincz Tamás		Elfed Sugár						... car ja- pán autó Ital rizsből			
Ara- nyozott (rom.)					Liter Arany (spany.)		Bárium, cink Punk ága				
Párt		Porszívó (ang.) Ték							Fél Ödön Numero		
Brit szép- művészeti muzeum				Belevesz- ne 18. betű							
Kántor státusa (ford.)											

Felelős kiadó: Szóvata Város Polgármesteri Hivatala, Fülöp László Zsolt polgármester

Szerkeszti: Molnos Ferenc

Lapszámunk munkatársai: Domokos Edit, Hajdu Róbert,

Kiss Enikő, Kiss János,

Mester Zoltán



ISSN 2069-0827